



2011/0276(COD)

21.3.2012

OSNUTEK MNENJA

Odbora za ekonomske in monetarne zadeve

za Odbor za regionalni razvoj

o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, ki jih zajema splošni strateški okvir, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1083/2006 (COM(2011)0615 – C7-0335/2011 – 2011/0276(COD))

Pripravlavec mnenja: Nikolaos Huntis (Nikolaos Chountis)

PA_Legam

KRATKA OBRAZLOŽITEV

Ob upoštevanju napovedanega novega večletnega finančnega okvira za obdobje 2014–2020 in „pametne pravne ureditve“ Komisija predlaga novo uredbo, ki poenostavlja pravila v zvezi s skladi. Ugotavlja, da veljajo pravila za izvajanje programov porabe v sedanjem obdobju zaradi svoje raznolikosti in razdrobljenosti za zapletena, obenem pa jih je težko izvajati in nadzorovati. Prav tako poudarja, da si skladi prizadevajo za dopolnilne cilje politik in da je mogoče njihovo učinkovitost ustrezno povečati z usklajevanjem na podlagi skupnega niza osnovnih pravil in zahtev.

Predlog uredbe Komisije je bil predložen v zelo občutljivem trenutku glede na znaten vpliv gospodarske in finančne krize na rast v veliko državah članicah ter njen katastrofalen učinek s socialnega vidika. Številne države članice sta prizadela recesija in razpad družbenih struktur, po vsej EU pa se povečujeta brezposelnost in revščina.

To je zelo vplivalo na evropske regije, saj je na eni strani poglobilo obstoječe neenakosti, na drugi strani pa ustvarilo dodatna neravnovesja. Glede na to imata regionalna in kohezijska politika ključno vlogo.

Finančna kriza v povezavi s povečevanjem pritiska na proračune držav članic omejuje nacionalna finančna sredstva za izvajanje evropskih programov in produktivnih projektov javnih naložb. Glede na to skladi zagotavljajo potrebno financiranje projektov ter lahko v veliki meri prispevajo k oživitvi gospodarstva v državah članicah, ki jih je prizadela kriza, in pomagajo zmanjšati družbene neenakosti.

Ukrepi za povečanje obsega, učinkovitosti in prožnosti financiranja bi lahko pomagali podpirati dejavnosti, ki prispevajo h gospodarski rasti in spodbujajo politike, namenjene doseganju polne zaposlenosti, s čimer bi se zmanjšalo število brezposelnih.

Poročevalec meni, da bi lahko predlog uredbe Komisije, ki opredeljuje skupne določbe za sklade, ki zagotavljajo podporo v okviru kohezijske politike, pod določenimi pogoji povečal njihovo učinkovitost in zagotovil optimalno uporabo finančnih sredstev.

Vendar se ne strinja s predlogom Komisije, da bi se kohezijska politika, skupaj z njenimi cilji in financiranjem, vključila v dolgoročno strategijo Evropa 2020, saj bi to po njegovem mnenju izkrivilo in spodkopalo njen pravi namen. Cilj kohezijske politike je zagotoviti uravnoteženo in skladno rast v državah članicah, ki bi prispevala k pravi ekonomski in socialni koheziji. Politike, ki se izvajajo v okviru strategije Evropa 2020, namesto tega krepijo negativne posledice krize ter povečujejo družbene neenakosti, brezposelnost in revščino.

Poročevalec prav tako zavrača kakršen koli poskus, da bi se vzpostavila povezava med kohezijsko politiko in povezanimi skladi na eni ter Paktom za stabilnost in rast, gospodarskim upravljanjem in morebitnim gospodarskim in javnofinančnim zблиževanjem držav članic na drugi strani. Meni, da kohezijska politika ne sme biti povezana z zmožnostjo držav članic za izvajanje nadomestnih proticikličnih gospodarskih politik ter da financiranje evropskih regij ne sme temeljiti na izpolnjevanju makroekonomskih ciljev v okviru gospodarskih politik EU. Kaznovanje držav članic ne bo izboljšalo učinkovitosti kohezijske politike, odlog plačil pa bo pahnil države članice prejemnice v resne težave.

Pozdravlja predlog, da bi se financiranje držav članic v finančnih težavah povečalo za 10 %. Prepričan je, da bosta takojšnje povečanje financiranja in posodobitev postopkov financiranja olajšala izvajanje projektov, namenjenih zagotavljanju trajnostnega razvoja in polne zaposlenosti.

Nazadnje meni, da mora upravičenost do financiranja temeljiti na dejanski rasti in ne le na gospodarskem razvoju, zato priporoča uporabo dodatnih kazalnikov poleg BDP, da bi lahko upoštevali tudi druge gospodarske, socialne in okoljske dejavnike.

PREDLOGI SPREMEMB

Odbor za ekonomske in monetarne zadeve poziva Odbor za regionalni razvoj kot pristojni odbor, da v svoje poročilo vključi naslednje predloge sprememb:

Predlog spremembe 1

Predlog uredbe

Uvodna izjava 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(3a) Gospodarska in finančna kriza je resno prizadela države članice in njihove državljane ter je zelo vplivala na vse evropske regije. Številne države članice sta prizadela gospodarska recesija in poslabšanje socialnih razmer, hkrati pa brezposelnost dosega rekordne ravni. To ustvarja dodatne neenakosti med regijami v smislu rasti in pogloblja obstoječe neenakosti. Glede na to ima kohezijska politika izredno pomembno vlogo, saj bistveno prispeva k oživitvi gospodarstva, spodbujanju trajnostne rasti in zmanjšanju družbenih neenakosti. Glede na to, da bo kriza povečala pritisk na nacionalna finančna sredstva, skladi SSO zagotavljajo sredstva, ki so bistvena za obvladovanje posledic krize. Zato je treba okrepiti prožnost ukrepov kohezijske politike ter povečati in optimizirati uporabo skladov SSO.

Or. el

Predlog spremembe 2

Predlog uredbe

Uvodna izjava 3 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(3b) Kohezijska politika in njeni cilji ter skladi SSO ne smejo biti vključeni v strategijo Evropa 2020. Kohezijska politika je bila oblikovana za zagotavljanje uravnotežene in usklajene rasti v državah članicah in ne kot dopolnilo makroekonomskim politikam EU. Poleg tega so se cilji strategije Evropa 2020 in ukrepi, sprejeti v okviru te strategije, izkazali za neučinkovite pri obvladovanju krize in so dejansko okrepili njene negativne posledice s povečanjem brezposelnosti in revščine. Kohezijska politika mora podpirati nadomestne politike rasti, ki zagotavljajo resnično zblíževanje in trajnostno rast. Ukrepi, sprejeti v tem okviru, morajo spodbujati solidarnost, ustvarjanje delovnih mest in dolgoročno zaposlovanje, zagotavljanje visokokakovostnih javnih storitev, okoljsko pravičnost ter zmanjševanje brezposelnosti in socialne izključenosti.

Or. el

Predlog spremembe 3

Predlog uredbe

Uvodna izjava 19

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(19) Z vzpostavitvijo tesnejše povezave med kohezijsko politiko in gospodarskim upravljanjem Unije se bo zagotovilo, da bo uspešnost izdatkov v okviru skladov SSO podprta z dobrimi gospodarskimi politikami in bodo lahko skladi SSO po potrebi preusmerjeni v reševanje

črtano

gospodarskih težav države. Ta postopek mora biti postopen, začeti pa se mora s spremembami pogodbe o partnerstvu in programov v podporo priporočilom Sveta za odpravo makroekonomskih neravnotežij ter socialnih in ekonomskih težav. Če se država članica kljub okrepljeni uporabi skladov SSO ne odzove z učinkovitimi ukrepi v okviru postopka gospodarskega upravljanja, mora biti Komisija pooblaščenca, da začasno ustavi del ali vsa plačila in obveznosti. Odločitve o začasni ustavitvi morajo biti sorazmerne in učinkovite ter morajo upoštevati učinek posameznih programov na obravnavo ekonomskih in socialnih razmer v ustrezni državi članici in prejšnje spremembe pogodbe o partnerstvu. Komisija mora pri odločanju o začasni ustavitvi spoštovati enako obravnavo držav članic, pri čemer mora upoštevati zlasti učinek začasne ustavitve na gospodarstvo zadevne države članice. Ko zadevna država članica ustrežno ukrepa, je treba začasno ustavitev prekiniti in državi članici znova omogočiti uporabo sredstev.

Or. el

Obrazložitev

Kakršen koli poskus, da bi se vzpostavila povezava med kohezijsko politiko ter njenimi cilji in skladi na eni ter Paktom za stabilnost in rast, gospodarskim upravljanjem ter morebitnim gospodarskim in javnofinančnim zblizevanjem držav članic na drugi strani, je nedopusten. Uvedba makroekonomskih pogojev nasprotuje tako zastavljenim ciljem kot pravemu namenu kohezijske politike.

Predlog spremembe 4

Predlog uredbe

Uvodna izjava 19 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(19a) Kohezijska politika ne sme biti povezana niti s Paktom za stabilnost in rast niti s svežnjem o gospodarskem

upravljanju, zaradi česar bi bila strožja. Izhodišča teh instrumentov se nedvomno razlikujejo, njihovi cilji pa si popolnoma nasprotujejo. Cilj kohezijske politike ni uvedba strogih makroekonomskih in finančnih pogojev, ki bi zahtevali varčevalne ukrepe, ali kaznovanje držav članic. Nasprotno je kohezijska politika namenjena zmanjševanju in odpravi neenakosti in težav, ki izhajajo iz izvajanja načel tržnega gospodarstva v evropskih regijah, s čimer prispeva k zmanjševanju neenakosti v smislu rasti v državah članicah ter k spodbujanju ekonomske in socialne kohezije, da bi dosegla resnično zblíževanje.

Or. el

Predlog spremembe 5

Predlog uredbe

Uvodna izjava 22 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(22a) 10-odstotno povečanje odobrenih sredstev iz skladov SSO za države članice, ki se srečujejo s finančnimi težavami in prejemajo gospodarsko pomoč, ter morebitna sprememba in posodobitev operativnih programov, če država članica ali lokalni in regionalni organi menijo, da je to potrebno, bodo okrepili prožnost porabe skladov SSO, ki je potrebna za spodbujanje gospodarstev držav članic, ki jih je prizadela kriza, in za odpravo družbenih neenakosti.

Or. el

Predlog spremembe 6

Predlog uredbe

Uvodna izjava 55 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(55a) Gospodarska in finančna kriza je razkrila, da BDP ni zadosten kazalnik upravičenosti do pomoči v okviru skladov SSO. Za zagotovitev ustrežnejše in pravičnejše porazdelitve sredstev med države članice je treba natančneje oceniti dejanske ravni razvoja evropskih regij in možen prispevek držav članic k izvajanju projektov. Zato je treba nujno uvesti dodatne kazalnike.

Or. el

Predlog spremembe 7

Predlog uredbe

Uvodna izjava 85

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(85) Za varovanje finančnih interesov Unije in zagotovitev sredstev za uspešno izvajanje programa morajo obstajati ukrepi, ki bi Komisiji omogočili začasno ustavitev plačil na ravni prednostne osi ali operativnega programa.

(85) Za varovanje finančnih interesov Unije in zagotovitev sredstev za uspešno izvajanje programa morajo obstajati ukrepi, ki bi Komisiji omogočili začasno ustavitev plačil na ravni prednostne osi ali operativnega programa. ***Odločitve o začasni ustavitvi plačila ne smejo biti povezane z gospodarskimi politikami držav članic, ampak morajo temeljiti na ugotovljenih resnih kršitvah sistema upravljanja, nadzora in spremljanja projektov ter nepravilnostih pri porabi, v zvezi s katerimi države članice niso sprejele popravnih ukrepov.***

Or. el

Predlog spremembe 8

Predlog uredbe

Uvodna izjava 90

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(90) Komisijo je treba pooblastiti, da za vse sklade SSO z izvedbenimi akti sprejme sklepe o odobritvi pogodb o partnerstvu, sklepe o dodelitvi rezerve za uspešnost, **sklepe o začasni ustavitvi plačil zaradi ekonomskih politik držav članic** in sklepe o spremembi sklepov o sprejetju programov v primeru prenehanja obveznosti; za sklade pa sklepe o opredelitvi regij in držav članic, ki izpolnjujejo merila za naložbe za rast in delovna mesta, sklepe o letni razdelitvi odobritev za prevzem obveznosti za države članice, sklepe o določitvi zneska, ki se prenese iz dodelitve Kohezijskega sklada vsake države članice v instrument za povezovanje Evrope, sklepe o določitvi zneska, ki se prenese iz dodelitve strukturnih skladov vsake države članice za hrano za ogrožene skupine prebivalstva, sklepe o sprejetju in spremembi operativnih programov, sklepe o velikih projektih, sklepe o skupnih akcijskih načrtih, sklepe o zaustavitvi plačil in sklepe o finančnih popravkih.

Predlog spremembe

(90) Komisijo je treba pooblastiti, da za vse sklade SSO z izvedbenimi akti sprejme sklepe o odobritvi pogodb o partnerstvu, sklepe o dodelitvi rezerve za uspešnost in sklepe o spremembi sklepov o sprejetju programov v primeru prenehanja obveznosti; za sklade pa sklepe o opredelitvi regij in držav članic, ki izpolnjujejo merila za naložbe za rast in delovna mesta, sklepe o letni razdelitvi odobritev za prevzem obveznosti za države članice, sklepe o določitvi zneska, ki se prenese iz dodelitve Kohezijskega sklada vsake države članice v instrument za povezovanje Evrope, sklepe o določitvi zneska, ki se prenese iz dodelitve strukturnih skladov vsake države članice za hrano za ogrožene skupine prebivalstva, sklepe o sprejetju in spremembi operativnih programov, sklepe o velikih projektih, sklepe o skupnih akcijskih načrtih, sklepe o zaustavitvi plačil in sklepe o finančnih popravkih.

Or. el

Obrazložitev

Uvedba izpolnjevanja makroekonomskih pogojev ni niti v skladu z zastavljenimi cilji niti v skladu s pravim namenom kohezijske politike. Financiranje evropskih regij ne sme biti začasno ustavljeno zaradi neizpolnjevanja makroekonomskih ali finančnih ciljev s strani nekaterih držav članic.

Predlog spremembe 9

Predlog uredbe

Člen 21

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Člen 21

***Pogojenost v zvezi s usklajenostjo
ekonomskih politik držav članic***

***1. Komisija lahko od države članice
zahteva, da pregleda in predlaga
spremembe svoje pogodbe o partnerstvu in
ustreznih programov, kadar je to potrebno
za:***

***(a) podporo izvajanju priporočil Sveta,
naslovljenih na zadevno državo članico in
sprejetih v skladu s členom 121(2) in/ali
členom 148(4) Pogodbe, ali podporo
izvajanju ukrepov, naslovljenih na
zadevno državo članico in sprejetih v
skladu s členom 136(1) Pogodbe;***

***(b) podporo izvajanju priporočila Sveta,
naslovljenega na zadevno državo članico
in sprejetega v skladu s členom 126(7)
Pogodbe;***

***(c) podporo izvajanju priporočila Sveta,
naslovljenega na zadevno državo članico
in sprejetega v skladu s členom 7(2)
Uredbe (EU) št. .../2011 [o preprečevanju
in odpravljanju makroekonomskih
neravnotežij], če se oceni, da so te
spremembe potrebne za lažjo odpravo
makroekonomskih neravnotežij; ali***

***(d) čim večji učinek razpoložljivih skladov
SSO na rast in konkurenčnost v skladu z
odstavkom 4, če država članica izpolnjuje
enega od naslednjih pogojev:***

***(i) finančna pomoč Unije ji je bila na
voljo v skladu z Uredbo Sveta (EU)
št. 407/2010;***

***(ii) srednjeročna finančna pomoč ji je bila
na voljo v skladu z Uredbo
Sveta (ES) št. 332/2002;***

Predlog spremembe

črtano

(iii) finančna pomoč v obliki posojila v okviru evropskega mehanizma za stabilnost (ESM) ji je bila na voljo v skladu s Pogodbo o ustanovitvi evropskega mehanizma za stabilnost.

2. Država članica v enem mesecu predloži predlog za spremembo pogodbe o partnerstvu in ustreznih programov. Komisija po potrebi da pripombe v enem mesecu od predložitve sprememb, pri čemer mora država članica v tem primeru ponovno predložiti svoj predlog v enem mesecu.

3. Če Komisija ni dala pripomb ali kadar so bile njene pripombe zadovoljivo upoštevane, čim prej sprejme sklep o odobritvi sprememb pogodbe o partnerstvu in ustreznih programov.

4. Kadar je državi članici z odstopanjem od odstavka 1 finančna pomoč na voljo v skladu s členom 1(d) in je povezana s spremembo programa, lahko Komisija brez kakršnega koli predloga države članice spremeni pogodbo o partnerstvu in programe za čim večji učinek razpoložljivih skladov SSO na rast in konkurenčnost. Za zagotovitev učinkovitega izvajanja pogodbe o partnerstvu in ustreznih programov se Komisija vključi v njihovo izvajanje, kot je opredeljeno v spremenjenem programu ali memorandumu o soglasju z zadevno državo članico.

5. Kadar se država članica ne odzove na zahtevo Komisije iz odstavka 1 ali ne odgovori zadovoljivo na pripombe Komisije iz odstavka 2 v enem mesecu, lahko Komisija v treh mesecih po predložitvi svojih pripomb z izvedbenimi akti sprejme odločitev o začasni ustavitvi dela ali vseh plačil zadevnih programov.

6. Komisija z izvedbenimi akti začasno ustavi del ali vsa plačila in obveznosti za zadevne programe, če:

(a) Svet sklene, da država članica ne

izpolnjuje posebnih ukrepov, ki jih je Svet določil v skladu s členom 136(1) Pogodbe;

(b) Svet v skladu s členom 126(8) ali členom 126(11) Pogodbe sklene, da zadevna država članica ni sprejela učinkovitih ukrepov za zmanjšanje čezmernega primanjkljaja;

(c) Svet v skladu s členom 8(3) Uredbe (EU) št. [...] /2011 [o preprečevanju in odpravljanju makroekonomskih neravnotežij] sklene, da država članica dvakrat ni predložila ustreznega popravnega akcijskega načrta v skladu s členom 10(4) navedene uredbe;

(d) Komisija sklene, da zadevna država članica ni sprejela ukrepov za izvajanje programa za prilagoditev iz Uredbe Sveta (EU) št. 407/2010 ali Uredbe Sveta (ES) št. 332/2002, in posledično odloči, da ne odobri izplačila finančne pomoči, odobrene tej državi članici; ali

(e) upravni odbor evropskega mehanizma za stabilnost sklene, da pogojenost za finančno pomoč ESM v obliki posojila ESM zadevni državi članici ni izpolnjena, in posledično sklene, da se ji odobrena podpora za stabilnost ne izplača.

7. Komisija pri odločitvi o začasni ustavitvi dela ali vseh plačil ali obveznosti v skladu s členom 5 oziroma 6 zagotovi, da je začasna ustavitev sorazmerna in učinkovita, ter pri upoštevanju gospodarske in socialne razmere v zadevni državi članici in enako obravnava vse države članice, zlasti glede vplivačasne ustavitve na gospodarstvo zadevne države članice.

8. Komisija nemudoma odpravi začasno ustavitev plačil in obveznosti, ki jih je odobrila, kadar država članica na zahtevo Komisije predlaga spremembe pogodbe o partnerstvu in ustreznih programov, kadar je ustrezno:

(a) Svet sklene, da država članica izpolnjuje posebne ukrepe, ki jih je Svet

določil v skladu s členom 136(1) Pogodbe;

(b) je postopek v zvezi s čezmernim primanjkljajem začasno odložen v skladu s členom 9 Uredbe (ES) št. 1467/97 ali Svet v skladu s členom 126(12) Pogodbe sklene, da prekliče sklep o obstoju čezmernega primanjkljaja;

(c) Svet potrdi popravni akcijski načrt, ki ga je zadevna država članica predložila v skladu s členom 8(2) Uredbe (EU) No [...] [Uredba o postopku v zvezi s čezmernim primanjkljajem], ali je postopek v zvezi s čezmernim primanjkljajem začasno odložen v skladu s členom 10(5) navedene uredbe ali je Svet zaključil postopek v zvezi s čezmernim primanjkljajem v skladu s členom 11 navedene uredbe;

(d) Komisija sklene, da je zadevna država članica sprejela ukrepe za izvajanje programa za prilagoditev iz Uredbe Sveta (EU) št. 407/2010 ali Uredbe Sveta (ES) št. 332/2002, in posledično odloči, da odobri izplačila finančne pomoči, odobrene tej državi članici; ali

(e) upravni odbor evropskega mehanizma za stabilnost sklene, da je pogojenost za finančno pomoč v obliki posojila ESM zadevni državi članici izpolnjena, in posledično sklene, da izplača podporo za stabilnost, ki ji je bila odobrena.

Hkrati Svet na predlog Komisije sklene, da se v proračun ponovno vključijo začasno ustavljene obveznosti v skladu s členom 8 Uredbe Sveta (EU) št. [...] o večletnem finančnem okviru za obdobje 2014–2020.

Or. el

Obrazložitev

Vzpostavitev povezave med kohezijsko politiko in njenimi skladi na eni ter Paktom za stabilnost in rast, gospodarskim upravljanjem in gospodarskim zblizevanjem držav članic na drugi strani, je nesprejemljiva. Financiranje evropskih regij ne sme biti začasno ustavljeno

zaradi neizpolnjevanja makroekonomskih pogojev s strani nekaterih držav članic. Cilj kohezijske politike je zagotoviti uravnoteženo rast in odpraviti neenakosti. Začasna ustavitev financiranja držav članic v težavah bo razmere poslabšala.

Predlog spremembe 10

Predlog uredbe

Člen 22 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

2a. Organu upravljanja je treba čim prej zagotoviti večja vmesna plačila, pri čemer je treba zagotoviti njihovo popolnoma pregledno porabo za plačila za izvajanje operativnega programa.

Or. el

Obrazložitev

Da bi se zagotovilo takojšnje in učinkovito povečanje financiranja, je treba čim bolj skrajšati postopek za povečanje vmesnih plačil, organi držav članic, ki se srečujejo z začasnimi finančnimi težavami, pa morajo taka plačila čim prej prejeti.

Predlog spremembe 11

Predlog uredbe

Člen 26 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

1a. Na pobudo države članice in Komisije ter v dogovoru z državo članico in lokalnimi in regionalnimi organi se lahko operativni programi ponovno pregledajo in preostanek programa po potrebi popravi v enem ali več od naslednjih primerov:

(a) po večjih socialno-ekonomskih spremembah;

(b) z namenom boljšega ali drugačnega upoštevanja velikih sprememb v prednostnih nalogah EU oziroma nacionalnih ali regionalnih prednostnih

nalogah;

(c) če se pojavijo težave pri izvajanju.

Or. el

Obrazložitev

Zelo pomembno je, da se neposredno na začetku člena 26 nove uredbe, ki opredeljuje skupne določbe v zvezi s skladi, omeni možnost spremembe operativnih programov in razlogi za to spremembo v skladu s členom 33 Uredbe 1028/2006, ki jo je treba razveljaviti, pozneje pa izvede uveljavljen postopek.

Predlog spremembe 12

Predlog uredbe

Člen 134 – odstavek 1 – pododstavek e

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(e) država članica ni sprejela ukrepov iz operativnega programa v zvezi z izpolnjevanjem predhodnih pogojenosti;

črtano

Or. el

Obrazložitev

Komisija mora imeti možnost, da v celoti ali delno začasno ustavi vmesna plačila le v primeru velikih kršitev postopkov upravljanja in spremljanja ali resnih nepravilnosti pri porabi.

Predlog spremembe 13

Predlog uredbe

Člen 134 – odstavek 1 – pododstavek f

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(f) obstajajo dokazi, pridobljeni pri pregledu uspešnosti, o tem, da prednostna os ni dosegla mejnikov iz okvira uspešnosti;

črtano

Or. el

Obrazložitev

Komisija mora imeti možnost, da v celoti ali delno začasno ustavi vmesna plačila le v primeru velikih kršitev postopkov upravljanja in spremljanja ali resnih nepravilnosti pri porabi.

Predlog spremembe 14

Predlog uredbe

Člen 134 – odstavek 1 – pododstavek g

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

**(g) država članica v skladu s členom 20(3) črtano
ne odgovori ali ne odgovori zadovoljivo;**

Or. el

Obrazložitev

Komisija mora imeti možnost, da v celoti ali delno začasno ustavi vmesna plačila le v primeru velikih kršitev postopkov upravljanja in spremljanja ali resnih nepravilnosti pri porabi.

Predlog spremembe 15

Predlog uredbe

Člen 134 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

**2. Komisija lahko z izvedbenimi akti črtano
določi začasno ustavitev celote ali dela
vmesnih izplačil po tem, ko državi članici
ponudi možnost, da predloži svoje
pripombe.**

Or. el

Obrazložitev

Komisija mora imeti možnost, da v celoti ali delno začasno ustavi vmesna plačila le v primeru velikih kršitev postopkov upravljanja in spremljanja ali resnih nepravilnosti pri porabi.

Predlog spremembe 16

Predlog uredbe

Člen 134 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

3. Komisija prekliče začasno ustavitev celote ali dela vmesnih plačil, ko država članica sprejme ustrezne ukrepe, ki dovoljujejo preklic začasne ustavitve.

črtano

Or. el

Obrazložitev

Komisija mora imeti možnost, da v celoti ali delno začasno ustavi vmesna plačila le v primeru velikih kršitev postopkov upravljanja in spremljanja ali resnih nepravilnosti pri porabi.